

QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' nhar il-Ġimgħa 28 ta' April 2014

Numru 1

Citazzjoni numru 271/04 SM

Bathroom Design Limited

v.

Frank Paul Sammut u martu Maria Concetta Sammut

II-Qorti:

Preliminari

1. II-konvenuti Sammut intavolaw żewġ appelli:

- (i) wieħed mid-digriet tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tas-17 ta' Ottubru 2007, fejn ġiet miċħuda t-talba tagħihom għall-isfilz tad-dokumenti

esebiti mis-soċjetá attriči minn fol 93 sa 290; huma qed jitolbu lil din il-qorti tirrevoka tali digriet u tordna l-isfilz tal-imsemmija dokumenti; u

(ii) ieħor mis-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tat-13 ta' Novembru 2012, fejn ġew ikkundannati jħallsu lis-soċjetá attriči l-ammont ta' Lm5,438; huma qed jitolbu lil din il-qorti tirrevoka tali sentenza, tilqa' l-eċċeżżjoni (tal-preskrizzjoni) tagħhom, u tiċħad it-talbiet tas-soċjetá attriči, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra s-soċjetá appellata.

2. Is-soċjetá attriči intavolat appell inċidental li permezz tiegħu qed titlob lil din il-qorti tikkonferma s-sentenza appellata fejn čaħdet l-eċċeżżjoni tal-preskrizzjoni tal-konvenuti u kkundannathom iħallsuha l-ammont mitlub minnha, u tinkludi ordni biex il-konvenuti jiġu kkundannati jħallsuha l-imgħax legali. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenuti.

3. Għall-aħjar intendiment ta' dan l-appell, is-sentenza appellata qed tiġi riprodotta fl-intier tagħha:

"Rat ic-citazzjoni fuq indikata datata l-21 t'April, 2004, li permezz tagħha s-socjeta` attrici sintetikament ippremettiet is-segwenti:

1. "Illi l-konvenuti huma debituri tas-socjeta` attrici fl-ammont ta' hamest elef, erba' mijja u tmienja u tletin Lira Maltin, (LM5,438.00), bilanc dovut wara bejgh u konsenja tal-merkanzija hemm indikata u xogħol konness;

2. "Illi ghalkemm interpellati biex jeffettaw il-hlas dovut, il-konvenuti fuq indikati baqghu inadempjenti;

3. "Illi dan id-debitu hu cert, likwidu u dovut u ghalhekk il-procedura odjerna giet intavolata ai termini tal-artikolu 167 (1) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta;

"Illi konsegwentement is-socjeta` attrici sejjhet lill-konvenuti quddiem din il-qorti biex jghidu ghaliex din m'ghandhiex:

1."Tiddeciedi l-kawza bid-dispensa tat-trattazzjoni;

2."Tikkundanna lill-konvenuti jhallsu lis-socjeta` attrici s-somma fuq gia` ndikata;

3."Bl-ispejjez kontra l-konvenuti;

"Rat id-digriet ta' din il-qorti diversament preseduta datat is-17 ta' Mejju, 2004, li permezz tieghu, wara li semghet is-sottomissjonijiet fir-rigward, iddekretat li hemm eccezzjonijiet x'jinghataw u allura akkordat terminu specifiku ghal dan il-ghan, (ara fol 10 et sequitur);

"Rat in-nota tal-eccezzjonijiet datata t-3 ta' Gunju, 2004, li permezz tagħha l-konvenuti sintetikament eccepew is-segwenti:

1. "Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda stante li preskritti ai termini tal-artiklu 2148 (b) tal-Kodici Civili;

2. "Salv eccezzjonijiet ohra;

"Rat id-digriet tagħha diversament preseduta datat il-25 t'Ottubru, 2004, li permezz tieghu il-kawza kienet differita ghall-provi kollha dwar l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni u jekk ikun il-kaz, għat-trattazzjoni finali dwar l-eccezzjoni preliminari, (ara fol 46 et sequitur);

"Rat it-talba tal-abbli rappresentant legali tal-konvenuti datata l-20 ta' Marzu, 2007, li permezz tagħha talab l-isfilz tad-dokumenti kollha hemm indikati, (min fol 90 sa fol 290 tal-process), (ara fol 296 et sequitur);

"Rat id-digriet tagħha diversament preseduta datat is-17 t'Ottubru, 2007, li permezz tieghu cahdet it-talba ndikata fil-paragrafu precedenti, (ara fol 301 et sequitur);

"Rat id-digriet tagħha diversament preseduta datat id-29 t'April, 2009, li permezz tieghu hatret assistent gudizzjarju biex jisma' l-provi kollha f'din il-kawza, (ara fol 308 et sequitur);

“Rat id-digriet ulterjuri tagħha diversament preseduta datat is-26 ta’ Mejju, 2011, li permezz tieghu rrevokat contario imperio n-nomina tal-assistent gudizzjarju għar-raguni hemm indikata, (ara fol 342 et sequitur);

“Rat in-nota tar-Registratur tal-Qrati Civili u Tribunali datata t-2 ta’ Jannar, 2012, li permezz tagħha annetta l-inkartament li kien mghoddi lill-assistent gudizzjarju, (ara fol 350 et sequitur);

“Rat in-noti ta’ sottomissionijiet tal-partijiet rispettivament datati, dik tas-socjeta` attrici l-25 t’April, 2012, filwaqt li dik tal-konvenuti l-10 ta’ Lulju, 2012;

“Semghet it-trattazzjoni orali tal-abbli rappresentanti legali tal-partijiet;

“Ikkunsidrat:

“Illi ai termini tad-digriet ta’ din il-qorti diversament preseduta datat il-25 t’Ottubru, 2004, li qatt ma gie sostitwit sussegwentement, jigi ribadit li d-deċiżjoni odjerna hi limitata ghall-epurazzjoni ta’ din l-ewwel eccezzjoni preliminari sollevata mill-konvenuti;

“Illi l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni partikolari sollevata mill-konvenuti hi dik naxxenti mill-artikolu 2148 (b) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta’ Malta;

“Illi dan l-artikolu sintetikament jistabbilixxi s-segwenti:

“L-azzjonijiet hawn taht imsemmija jaqghu bi preskrizzjoni bl-egħluq ta’ tmintax –il xahar:

“L-azzjonijiet ta’ kredituri ghall-prezz ta’ merkanzija, oggetti jew hwejjeg ohra mobbli, mibjugha bl-imnut”;

“Ikkunsidrat:

“Illi l-fatti in dizamina rigwardanti l-eccezzjoni de quo jistgħu jigu sintetikament kompli bil-mod segwenti:

1. “Illi s-socjeta` attrici kienet bieghet il-merkanzija in dizamina lill-konvenuti fil-perjodu bejn l-1999 u l-2003, (ara fol 48 et sequitur);
2. “Illi l-merkanzija kienet komplexsivament tinkludi erba’ kmamar tal-banju u ammont sostanzjali ta’ madum;
3. “Illi tul il-perjodu fuq indikat li fih gie kondott in-neozju de quo, jirrizulta li l-konvenuti kienu jintavolaw pagament akkont;
4. “Illi meta rrizulta li l-konvenuti waqfu milli jkomplu l-pagamenti minnhom dovuti, kienu jigu kkuntattjati minn rappresentant tas-socjeta` attrici li kien jigi nfurmat mill-istess konvenut li l-pagamenti

dovuti minnhom kienu ser jithallsu u ma kien hemm l-ebda problema fir-rigward;

5. "Illi l-konvenuti ma ressqu l-ebda ilment mas-socjeta` attrici rigwardanti l-kwalita` tal-merkanzija lilhom mghoddija;

6. "Illi meta l-kwistjoni tal-pagament dovut saret aktar pressanti jirrizulta li l-konvenut kien informa lis-socjeta` attrici li kien fil-process li jbiegh xi appartament, fejn mir-rikavat kien ser jissalda l-ammont dovut;

7. "Illi rinfaccati b'din is-sitwazzjoni, s-socjeta` attrici ppreparat kambjala li ghalkemm il-konvenut kelly jmur jiffirmaha f'April, 2003, dan ma resaqx biex jaghmel hekk;

8. "Illi l-istess konvenut informa lis-socjeta` attrici biex ma tippocedix bi procedura legali fil-konfront tieghu ghaliex issa kien f'pozizzjoni li jhallas l-ammont rimanenti minnu dovut stante li kkonkluda konvenju;

9. "Illi di piu`, sussegwentement intlahaq ukoll ftehim bejn il-kontendenti biex is-socjeta` attrici ssellef il-flus lilha dovuti mill-konvenut biex b'hekk il-kont de quo jinghalaq;

10. "Illi nonostante cio`, il-kuntratt fit-termini tal-paragrafu precedenti qatt ma wasal biex jigi ffirmat mill-konvenut;

11. "Illi effettivament meta s-socjeta` attrici skopriet li l-konvenuti ma setghux ihallsu l-ammont rimanenti minnhom dovut, intavolaw il-procedura de quo;

"Ikkunsidrat:

"Illi ghal fini tal-perjodu preskrittiv sollevat mill-istess konvenuti, senjatament dak ta' tmintax –il xahar, għandu jingħad is-segħenti:

1. "Illi hawn si tratta ta' relazzjoni kummerciali bejn il-partijiet fejn is-socjeta` attrici forniet lill-konvenuti bil-merkanzija fuq riferita ghall-prezzijiet pattwiti;

2. "Illi din ir-relazzjoni jirrizulta li kienet wahda kontinwa li bdiet fl-1999 u tterminat fl-2003;

3. "Illi effettivament jirrizulta li fit-tahditiet kontinwi li kienu għaddejjin bejn il-partijiet, dawn baqghu sejrin tal-anqas sa Settembru 2003, fejn il-konvenut jirrizulta li:

i. "Kien għadu jirrikoxxi d-debiti tieghu favur is-socjeta` attrici;

ii. "Kien għadu jassigura lis-socjeta` attrici li ha jagħmel tajjeb ghall-ammonti minnu dovuti stante li kien għadu jilluzinga lill-istess socjeta` biex tirredigi daqqa kambjala u daqqa kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu favur tagħha;

iii. "Illi nonostante dan, kull ma rrizulta hu biss prokrastinar kontinwu ntiz biss biex il-konvenuti jevitaw il-mument tal-pagament dovut;

"Ikkunsidrat:

"Illi in vista tal-fatti kif fuq sintetikament esposti jirrizulta li d-data operattiva ghall-finijiet tal-eccezzjoni preliminari sollevata mill-konvenuti hi dik ta' Settembru, 2003;

"Illi jirrizulta assodat li l-procedura odjerna giet intavolata fil-21 t'April, 2004;

"Illi għalhekk minn Settembru 2003 sa April 2004, il-perjodu ta' preskrizzjoni rikjamat mill-konvenuti ma jirrizultax li gie superat;

"Ikkunsidrat:

"Illi in vista tal-premess għandu jkun pacifiku li l-perjodu preskrittiv rikjamat dejjem kien kostantement interrott stante li fid-diskussionijiet bejn il-partijiet il-konvenut mhux biss irrikonoxxa l-ammonti dovuti izda dejjem strada lis-socjeta` attrici biex tikkristallizza d-debitu dovut b'mod dokumentat kemm b'fatturi relativi u/jew b'kambjali jew kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu;

"Illi in effetti, l-procedura adottata mill-konvenuti hi fil-fatt ekwivalenti ghall-dilazzjoni fil-pagament jew forsi b'mod aktar car għal lüzaringar intiz li jbieghed il-gurnata tal-pagament finali kemm jiġi jista' jkun biex forsi anke b'xi mod jghaddiha lixxa;

"Illi tali attitudini qatt ma tista' ssib l-avall tagħha minn awtorita` gudizzjarja li tirrispetta s-sovranita` tad-dritt intiza bhala garanzija ghall-kummerc serju;

"Illi in effetti għandu wkoll jigi ribadit kif ritenut minn din il-qorti diversament preseduta fil-kaz fl-ismijiet **Galea vs Attard tas-26 ta' Meju, 2004:**

"Kif pacifikament akkolt tali rikonoxximent hu meqjus bhala kawza nterruttiva tal-preskrizzjoni, u dan ir-rikonoxximent jiġi jkun anke prezunt jew indirett u lanqas hemm bzonn li r-rikonoxximent ikun ghall-kwantita` kollha dovuta ... ", (Kollez. Vol. XLIII P. II p. 744);

“Illi di piu`, kif irritteniet il-qorti tal-Appell fil-kawza fl-ismijiet Vella vs Borg datata s-16 ta’ Settembru, 1994:

“Huwa risaput illi l-preskrizzjoni tisfa nterrotta kull darba li d-debitur jirrikoxxi d-dritt tal-kreditur tieghu”;

“Ikkunsidrat:

“Illi epurat is-suespost ghal dak li jirrigwarda l-eccezzjoni preliminari tal-preskrizzjoni de quo, hu issa ghaqli li tigi ndirizata l-kwistjoni kif sollevata fil-meritu;

“Illi f’dan ir-rigward għandu jigi nnotat li l-konvenuti jinsabu f’silenzju assolut, kwazi ekwivalenti għal stat ta’ kontumacia, stante li fl-eccezzjonijiet tagħhom ghazlu biss li jistriehu fuq il-preskrizzjoni u xejn aktar;

“Ikkunsidrat:

“Illi fil-meritu jirrizulta sintetikament is-segmenti:

1. “Illi kienet tezisti relazzjoni kummercjali bejn il-kontendenti fejn is-socjeta` attrici forniet lill-konvenuti bil-merkanzija fuq riferita u fejn il-konvenuti kienu jeftettwaw pagamenti in akkont;
2. “Illi mill-fatturi pprezentati in atti jirrizulta assodat li l-ammont pretiz, mis-socjeta` attrici hu debitament dovut mill-konvenuti ghall-merkanzija minnhom mixtriha u utilizzata;
3. “Illi fil-fatt, il-konvenuti ghazlu li ma jindirizzawx din il-vertenza;

“Għaldaqstant, in vista tal-premess, din il-qorti tqis li l-konvenuti naqsu jipprovaw l-eccezzjoni preliminari minnhom sollevata u konsegwentement din il-qorti qed tirrespingi din l-istess eccezzjoni;

“Illi di piu`, in vista tar-rizultanzi kif fuq sintetikament esposti, takkolji t-talbiex tas-socjeta` attrici u konsegwentement:

1. “Tiddikjara li l-konvenuti konjugi Sammut fuq indikati huma debituri versu s-socjeta` attrici ghall-ammont ta’ hamest elef, erba’ mijja u tmienja u tletin Lira Maltin, (LM5,438.00), ghall-merkanzija lilha kkonsenjata u ghax-xogħol konness;
2. “Tikkundanna lill-konvenuti fuq imsemmija biex ihallsu lis-socjeta` attrici l-ammont likwidat indikat fil-paragrafu precedenti;
3. “Bi-ispejjez kontra l-konvenuti fuq imsemmija”.

Rikors tal-appell tal-konvenuti Sammut (29.11.2012)

4. Il-konvenuti Sammut ħassew ruħhom aggravati bid-digriet u bis-sentenza tal-ewwel Qorti u għalhekk interponew dawn l-appelli minnhom. L-aggravji relattivi tagħhom huma s-segwenti:

A: L-aggravji fir-rigward tad-digriet tas-17 ta' Ottubru 2007

5. Iż-żewġ raġunijiet li jagħtu l-konvenuti appellanti għaliex fil-fehma tagħhom messu ġie milqugħ ir-rikors tagħhom għall-isfilz tad-dokumenti esebiti minn fol 93 sa 290 huma dawn:

(i) id-dokumenti gew esebiti wara li s-soċjetá attriči kienet għalqet il-provi tagħha; u

(ii) id-dokumenti m'humiex relatati mal-21 *delivery note/invoice* li abbaži tagħhom is-soċjetá attriči intavolat il-kawża odjerna.

B: L-aggravji fir-rigward tas-sentenza tat-13 ta' Novembru 2012

6. In kwantu għas-sentenza (fejn ġiet miċħuda l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni [Art. 2148(b)] u fejn ġie dikjarat li fil-mertu l-ammont pretiż-mis-soċjetá attriči huwa fil-fatt dovut) il-konvenuti appellanti jagħtu s-

segwenti raġunijiet għaliex fil-fehma tagħħom għandha tiġi revokata:

- (i) mid-data tal-aħħar delivery note (08.03.2002) sad-data tal-preżentata tal-kawża (21.04.2004) għaddew aktar minn 25 xahar u għalhekk iktar mit-terminu ta' 18-il xahar stabbilit mill-Artikolu 2148(b) tal-Kodiċi Ċivili;
- (ii) fir-rigward tal-allegazzjoni tas-soċjetá attriči li l-konvenut kien ammetta li kellu jħallasha xi ammont, jgħidu li dan mhux biss ġie kategorikament miċħud minnu, iżda d-dokumentazzjoni mañruġa mis-soċjetá attriči fil-fatt tikkonferma li ma kien hemm l-ebda pendenza dwar *delivery notes*;
- (iii) għalkemm l-ewwel Qorti kkonkludiet li kien hemm taħditiet bejn il-partijiet li baqqgħu sejrin mill-inqas sa Settembru 2003, jilmentaw illi waslet għal tali konklużjoni billi “*straħet čekament*” fuq xi allegazzjonijiet magħmula mis-soċjetá attriči mingħajr ma kkonsidrat ix-xhieda tagħħom (il-konvenuti), u addirittura ma qisietx ix-xhieda “*konfužjonarja*” tar-rappreżentanti tas-soċjetá attriči;
- (iv) fir-rigward tal-kopja tal-konvenju li l-konvenut kien bagħnat lis-soċjetá attriči, jgħidu li mhux minnu li kien bagħatha biex juri li kien fil-process li jbiegħ xi appartament u li mir-rikavat kien ser jiġi issalda l-

ammont allegatament dovut lilha. Apparti li jaċċennaw għall-fatt li tali konvenju kien f'isem soċjetá u mhux wieħed personali, jispjegaw li dan kien intbagħat bħala *specimen* minn Rita Farrugia għall-finijiet ta' konvenju ieħor li sar sussegwentement ma' ko-impjegata ta' Marco Chetcuti;

(v) Fir-rigward tal-allegazzjoni li d-direttur tas-soċjetá attriči kien personalment offra li jagħti self lill-konvenut biex b'hekk titħallas is-soċjetá attriči, jargumentaw illi din il-verżjoni hija inkredibbli għall-aħħar;

(vi) Jgħidu wkoll li tant mhux minnu li kien hemm hemm xi ammissjoni da parti tal-konvenut illi lanqas ma ġie ppreżentat xi dokument fir-rigward. Jaċċennaw għax-xhieda ta' Mark Said fejn xehed illi kien ipprova jikkuntattja lill-konvenut biex jiffirma d-draft tal-kuntratt iżda “*kien dejjem jevitani*” u għax-xhieda ta' Marco Chetcuti fejn qal li kien ġie abbozzat ftehim iżda “*ppruvajna naqbdū hafna drabi (u) hu qatt ma kellimna*”.

(vii) B'referenza għad-dokument Dok A anness maċ-ċitazzjoni, jirreferu għall-fatt li l-opening balance fil-01/01/2003 huwa Lm0.00. Jaċċennaw ukoll għall-fatt li appartxi xi charges aġġuntivi fuq l-istess dokument hemm riferenza għal “*Sales Invoice 94813*” datat 14/10/2003 fl-ammont ta' Lm5,252.94 (li huwa l-baži tal-kawża). Jgħidu illi pero`

mid-dokumenti esebiti mis-soċjetá attriči waqt il-mori tal-kawża (Dok BD et seq) jirriżulta li s-“*sales invoice*” datat 14/10/2003 effettivament ma kienx invoice iżda rendikont ta’ serje ta’ fatturi oħra riferibbli għall-perijodu bejn is-27.10.2000 u t-08.03.2002, u għalhekk bl-aħħar fattura maħruġa iktar minn sentejn qabel ma ġiet intavolata l-azzjoni odjerna. Għalhekk isostnu li l-pretensjoni tas-soċjetá attriči ma tirreferix għal-neozji wara Marzu 2002.

(viii) Fi kwalunkwe kaž isostnu li kwalsiasi ammont oriġinarjament dovut lis-soċjetá attriči kien ġie debitament imħallas u totalment saldat, u jgħidu li dan jirriżulta mhux biss mill-affidavit tal-konvenut iżda wkoll mis-serje ta’ *statements* maħruġa mis-soċjetá attriči, partikolarmen dawk bejn il-21/12/2001 u t-28/06/2002 (Dok FPS2 sa FPS7) fejn jirriżulta li s-soċjetá attriči stess kienet f'diversi okkażjonijiet irrikonoxxiet li l-unika pendenza kienet fl-ammont ta’ Lm15 liema ammont ġie saldat kif indikat fir-riċevuta relattiva Dok FPS1.

(ix) Jaċċennaw għall-fatt li mix-xhieda tas-soċjetá attriči jirriżulta li kienu joħorġu riċevuti manwalment (u mhux fuq *letterhead* tas-soċjetá attriči) u li l-pagamenti ta’ Lm5,370.00 li huma għamlu, u li ġew rikonoxxuti mir-rappreżentanti tas-soċjetá attriči waqt il-kawża, ma jirriżultaw imkien fil-konteġġi u fid-dokumenti mressqa mis-soċjetá attriči. Jgħidu li similment, fl-*statements* ippreżentati minnha, lanqas ma

tiffigura l-*credit note* mañruġa lill-konvenut fl-ammont ta' Lm5331.90 li jgħidu li hija konferma ulterjuri li kien ħallsu l-ammont reklamat.

(x) Jgħidu li l-prova tal-pagament permezz ta' riċevuti manwali u sussegwentement rikonoxxut mid-dokument uffiċjali Dok FPS17 huwa mhux biss prova tal-mod amatorjali ta' kif is-soċjetá attriċi żżomm il-kotba tagħha u li t-talba tagħha hija legalment u fattwalment infodata, iżda wkoll tal-inverosimiljanza tal-allegazzjoni tagħha li l-konvenut kien irrikonoxxa li kien debitur.

(xi) Il-konvenuti appellanti jiċħdu bl-iktar mod enfatiku li qatt aċċettaw li kien hemm xi pendenza bejnhom u bejn is-soċjetá attriċi, tant li saru jafu bil-pretensjoni tagħha biss permezz tal-kawża odjerna. Jgħidu li l-konvenut anqas biss ġie avviċinat mis-soċjetá attriċi għal perijodu ta' kważi sentejn u nofs wara l-aħħar transazzjoni.

(xii) Isostnu illi tenut kont tal-fatt li s-soċjetá attriċi rrikonoxxiet li l-aħħar negozju sar fit-8 ta' Marzu 2002, u li f'mument ieħor addirittura qalet li l-aħħar delivery note hija datata Awwissu 2001, allura l-eċċeżzjoni tal-preskrizzjoni tagħihom għandha tiġi milquġħa.

Risposta tas-soċjetá appellata Bathroom Design Ltd (11.12.2012)

7. Is-soċjetá attrici Bathroom Design Ltd wiegħbet biex tgħid li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita konferma.

A: Fir-rigward tad-digriet tas-17 ta' Ottubru 2007

8. Fir-rigward tad-digriet li permezz tiegħu ġie miċħud ir-rikors tal-konvenuti għall-isfilz tad-dokumenti esebiti a fol 93 sa 290 issostni li ma hemm l-ebda raġuni għaliex din il-qorti m'għandhiex tikkonfermah. Taċċenna għall-fatt illi l-konvenuti l-ewwel kien eċċipew li t-talba hija preskriitta u li mbagħad kien fi stadju aktar tard fil-kawża li l-konvenut beda jsostni li fil-mertu kien ħallas kollox. Tispjega li kien għalhekk li hija allura ppreżentat id-dokumenti kollha relatati man-negozji li saru mal-konvenuti.

B: Fir-rigward tas-sentenza tat-13 ta' Novembru 2012

9. Fir-rigward tal-ilment tal-konvenuti illi l-ewwel Qorti “straħet ċekament” fuq l-allegazzjonijiet magħmlulin minnha mingħajr ma kkunsidrat ix-xhieda tagħhom, u li addirittura ma kkonsidratx ix-xhieda “konfużjonarja” tar-rappreżentanti tagħha, hija ssostni li l-ewwel Qorti kkonsidrat il-verżjonijiet tal-partijiet u waslet għall-konklużjoni li l-verżjoni

tagħha hija l-verżjoni kredibbli.

10. Tgħid li bħala fatt huma l-konvenuti li m'humiex kredibbli meta jgħidu li ħallsu l-ammont kollu:

- (i) taċċenna għall-fatt li fl-eċċeżzjonijiet qajjem biss il-preskrizzjoni u qatt ma qajjem id-difīza li ħallas l-ammont kollu;
- (ii) issostni li mhux minnha l-ispjegazzjoni li jagħtu l-konvenuti fir-rigward tal-konvenju: tgħid li l-kopja tal-konvenju li kien bagħtilha l-konvenut kien proprio biex juri li dalwaqt ser ikollu l-flus biex iħallas l-ammont dovut minnu;
- (iii) issostni wkoll li huwa minnu li d-direttur tagħha (David Camilleri) kien personalment offra li jagħti self lill-konvenuti biex hija tkun tista' titħallas – tispjega li fir-rigward tas-self id-direttur kien se jiggarrantixxi l-ħlas permezz ta' ipoteka;
- (iv) tindika l-mod evaživ ta' kif il-konvenut ikkomporta ruħu fil-kontro-eżami tiegħu;

11. Fir-rigward tal-eċċeżzjoni tal-preskrizzjoni abbaži tal-Artikolu 2148(b) li l-konvenuti qajmu bħala l-unika difīza tagħhom, is-soċjetá

attrici (anke b'riferenza għall-ġurisprudenza) tissottometti s-segwenti:

- (i) I-eċċeżzjoni tal-preskriżżjoni għandha tingħata tifsira restrittiva u jekk ježisti dubju għandu jmur kontra min jeċċipiha;
- (ii) I-eċċeżzjoni tal-pagament mhux inkompatibbli ma' dik il-preskriżżjoni, iżda hija inkompatibbli invece I-eċċeżzjoni tal-ineżiżtenza assoluta tal-kreditu – f'dan ir-rigward is-soċjetá attrici tgħid illi I-konvenuti ma qajmuk I-eċċeżzjoni tal-pagament iżda li ma kien hemm xejn dovut billi t-talba hi preskritta;
- (iii) min jeċċepixxi I-preskriżżjoni għandu jagħmel prova sodisfaċenti tad-data meta l-perijodu tal-preskriżżjoni jibda' jiddekorri;
- (iv) il-preskriżżjoni abbażi tal-Artikolu 2148(b) hija applikabbi għall-krediti ta' merkanzija mibjugħha bl-imnut (*retail*) – f'dan ir-rigward is-soċjetá attrici ssostni fil-każ in kwistjoni kien hemm sensiela twila ta' xiri b'kont miftuh u għalhekk il-preskriżżjoni eċċepita ma tapplikax;
- (v) Art. 2133: ir-rikonoxximent tad-dritt da parti tad-debitur tinterrompi I-preskriżżjoni – f'dan ir-rigward is-soċjetá attrici ssostni li I-konvenut effettivament irrikonoxxa d-debitu in kwantu mill-provi jirriżulta li f'Ġunju 2002, Jannar 2003, April 2003, Awwissu 2003 u Settembru 2003 kien

talab iktar żmien għall-ħlas. Tgħid li l-konvenut orīginarjament kien aċċetta li jiffirma kambjali, imbagħad aċċetta li jissellef ammont mingħand David Camilleri personalment u saħansitra kien anke qallu biex jipprepara abbozz tal-kuntratt tas-self biex jurih lill-accountant; taċċenna wkoll għall-fatt li kien ta kopja ta' konvenju personali tiegħi lil Mark Said biex jurih li fi ftit żmien kien ser ikollu *cash flow* u għalhekk kien ser ikun f'posizzjoni li jħallas.

Appell Inċidentalni tas-soċjetá attriči

12. Is-soċjetá attriči flimkien mar-risposta tal-appell tagħha intavolat appell inċidentalni mis-sentenza tal-ewwel Qorti in kwantu l-konvenuti ma ġewx ordnati jħallsu imgħax. Tilmenta illi jekk fl-att taċ-ċitazzjoni ma tkunx saret talba biex fuq is-somma mitluba jiddekorri l-imgħax, xorta waħda l-qorti tista' tikkundanna lill-konvenut iñħallas l-imgħax legali.
13. Ma jidhix li l-konvenuti rrispondew għal dan l-appell inċidentalni.

Konsiderazzjonijiet ta' din il-qorti

A: *Id-digriet tas-17 ta' Ottubru 2007*

14. Il-konvenuti flimkien mal-appell mis-sentenza finali tat-13 ta'

Novembru 2012 appellaw ukoll mid-digriet tal-ewwel Qorti tas-17 ta' Ottubru 2007, li permezz tiegħu giet miċħuda t-talba tagħhom għall-isfilz tad-dokumenti ppreżentati mis-soċjetá attriči minn fol 93 sa fol 290.

15. Dan l-appell sar korrettement ai termini tal-Artikolu 229(1)(j) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta li jipprovdi:

"Appell minn dawn id-digrieti li ġejjin jista' jsir biss wara l-għotxi ta' sentenza definitiva u flimkien ma' appell minn dik is-sentenza, u dawn id-digrieti ma jistgħux jiġu kontestati qabel ma tingħata s-sentenza definitiva:

"(j) digriet dwar jekk tintlaqax jew le talba għall-isfilz ta' dokument mill-atti ta' kawża;

16. Din il-qorti qieset li Dok BD huwa *statement* li juri s-sekwenza tat-transazzjonijiet kollha li saru bejn il-partijiet minn Ġunju 1999 sa Marzu 2002, u l-imgħax li baqa' jiżdied kull xahar. Għaldaqstant jinkludu wkoll it-transazzjonijiet li tagħhom qed jintalab il-ħlas mertu tal-kawża odjerna. Dok BDI bažikament jikkonsisti f'*invoices* li tagħhom qed jiġi pretiż il-ħlas (li kienu diġa ġew esebiti u għalhekk se mai huma sempliċiment ripetuti), Dok BDII jikkonsisti f'*riċevuti b'kopja ta' cheques* fejn sar il-ħlas u Dok BDIII jikkonsisti f'*kopji ta' invoices* li skont is-soċjetá attriči tħallsu.

17. Ma hemm xejn li jipprekludi lill-Qorti tal-ewwel istanza li tippermetti parti fil-kawża tiproduċi provi wara li tkun għalqet il-provi tagħha għal raġunijiet li l-ewwel Qorti jkun jidhrilha li huma xierqa u din

il-Qorti ma tarax li hemm raġuni valida għaliex tinterferixxi fid-diskrezzjoni tal-ewwel Qorti fir-regolamentazzjoni tal-produzzjoni tal-provi.

18. Għaldaqstant din il-qorti qegħda tiċħad l-appell tal-konvenuti u konsegwentement qegħda tikkonferma d-digriet tas-17 ta' Ottubru 2007 fejn ġiet miċħuda t-talba għall-isfilz tad-dokumenti kollha li jinsabu a fol 93 sa 290 tal-atti.

B: Is-sentenza tat-13 ta' Novembru 2012

19. Kif spjegat fid-dettall *supra*, l-ewwel Qorti in linea preliminari ddikjarat illi l-eċċeżżjoni tal-preskriżżjoni sollevata mill-konvenuti hija infondata peress li l-perijodu preskrittiv kien konstantement interrott kull darba li l-konvenut irrikonoxxa l-ammont pendent; fil-mertu kkonkludiet illi l-ammont pretiż mis-soċjetá attriċi kien debitament dovut.

20. Il-konvenuti appellati ħassew ruħhom aggravati b'din id-deċiżjoni, kemm għaliex jiċħdu li qatt kien hemm tali rikonoxximent ta' debitu da parti tagħħom u għalhekk ma kien hemm l-ebda interruzzjoni tal-preskriżżjoni, kif ukoll għaliex fi kwalsiasi każ, isostnu li effettivament ma għandhom l-ebda pendenza mas-soċjetá attriċi billi kienu ħallsuha tal-merkanzija li xraw mingħandha.

21. Qabel ma din il-qorti tibda' biex tikkonsidra l-kwistjoni dwar jekk il-perijodu preskrattiv sollevat mill-konvenuti ġiex fil-fatt interrott jew le, hija tal-fehma li jkun opportun li tinvesti, għall-kjarezza, l-argument li għamlet is-soċjetá attriċi fir-risposta tal-appell tagħha (u li kienet anke għamlet fis-sottomissjonijet tagħha) li l-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti fl-ewwel lok mhix applikabbli għal żewġ raġunijiet: kemm għaliex l-azzjoni mhix waħda ta' kreditur għall-prezz tal-merkanzija mibjugħha bl-imnut, u kif ukoll għaliex l-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni hija inkompatibbli mal-ecċeazzjoni tal-ineżistenza assoluta tal-kreditu. (L-ewwel Qorti għażlet li tinjora għal kollox dawn l-argumenti).

(i) *L-applikabillita` o meno tal-preskrizzjoni taħt l-Artikolu 2148(b)*

22. L-Artikolu 2148(b) sollevat mill-konvenuti jiddisponi illi “*l-azzjonijiet ta' kredituri għall-prezz ta' merkanzija, oġġetti jew ħwejjeg oħra mobbli, mibjugħha bl-imnut*” jaqgħu bi preskrizzjoni bl-għeluq ta’ tmintax(18)-il xahar. Is-soċjetá attriċi targumenta li l-bejgħ tal-merkanzija in kwistjoni ma jikkwalifikax bħala bejgħ bl-imnut għaliex kien hemm sensiela twila ta’ xiri b’kont miftuħ. Iżda dan mhux il-kriterju li bih wieħed għandu jiddistingwi bejgħ li huwa bl-imnut u bejgħ li huwa bl-ingrossa. Fil-fatt l-istess sentenza¹ li tiċċita minnha s-soċjetá attriċi tgħid hekk:

¹ **Attard v. Refalo**, 15.11.1892 (Kol. Vol. XIII.294)

“La legge non definisce i relativi concetti del grande o del piccolo commercio, del commercio all’ingrosso e del commercio al minuto, ma, secondo la dottrina, il criterio direttivo per distinguere il grossista dal dettagliatore è che il primo vende per lo più a coloro i quali commerciano della cosa comprata, mentre il secondo vende per lo più ai consumatori e in piccole quantità misurate dal bisogno di costoro”.

23. Il-konvenuti xraw il-merkanzia mingħand is-soċjetá attrici għall-konsum personali tagħihom² u mhux biex jerġgħu jbiegħuha lil ħaddieħor u jagħmlu negozju minnha. Għalhekk hawnhekk kjarament si tratta ta’ bejgħ bl-imnut. Il-fatt li l-konvenuti għamlu “*sensiela twila ta’ xiri*” huwa totalment irrilevanti. Daqstant ieħor irrilevanti huwa l-fatt kellhomx kont miftuħ jew le.

(ii) *L-inkompatibilità` tal-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni ma' dik tal-ineżiżtenza tad-debitu*

24. Stabbilit li ċ-ċirkostanzi tal-każ effettivament jinkwadraw taħt l-Artikolu 2148(b) tal-Kodiċi Ċivili, wieħed irid jara jekk il-fatt li fil-mori tal-kawża l-konvenuti sostnew li ħallsu l-ammont pretiż mis-soċjetá attrici jirrendix l-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni sollevata minnhom inapplikabbi. Is-soċjetá attrici f'dan ir-rigward tirreferi għal sentenza mogħtija mill-Appell Inferjuri³:

“L-eċċeazzjoni tal-pagament mhix inkompatibbli ma' dik tal-preskrizzjoni. Hija inkompatibbli mal-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni dik tal-ineżiżtenza assoluta tal-kreditu jew tal-kompensazzjoni. (Volum

² erba' kmamar tal-banju u ammont ta' madum (skont il-konvenut, għad-dar tagħihom)

³ **Raymond Vella v. Moby Rentals**, App Inferjuri, 22.11.2001

XXX.i.964)"

u targumenta illi l-konvenuti odjerni ma qajmux l-eċċezzjoni tal-pagament iżda li ma kien hemm xejn dovut billi t-talba hija preskritta, u allura jiġi li qed iqajmu l-ineżistenza assoluta tal-kreditu.

25. Din il-qorti hija tal-fehma li lanqas hawnhekk m'għandha raġun is-soċjetá attriċi: fl-ewwel lok il-konvenuti qajmu eċċezzjoni waħda biss (tal-preskrizzjoni) u għalhekk teknikament mhux il-każ li wieħed jara jekk hemmx kompatibilita` ma' eċċezzjoni oħra, ladarba ma hemmx eċċezzjoni oħra; fit-tieni lok in-nuqqas ta' eċċezzjoni fil-mertu ma tammontax għal eċċezzjoni tal-ineżistenza tal-kreditu; u fit-tielet lok il-fatt li l-konvenuti fil-mori tal-kawża sostnew li huma fil-fatt ħallsu l-ammont pretiż jammonta fih innifsu għal rikonoxximent tal-eżistenza tad-debitu. Għaldaqstant fuq l-ebda binarju ma jista' jingħad li hemm inkompatibilita` mal-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti.

(iii) Il-perijodu bejn l-aħħar invoice u d-data tal-att taċ-ċitazzjoni

26. Għalkemm is-soċjetá attriċi tibbaża l-pretensjoni tagħha fuq "Sales Invoice" bin-numru 94813 datata 14 ta' Ottubru 2003⁴, dan id-dokument fil-fatt m'hu xejn għajnejr lista ta' *delivery notes* bil-prezz tal-merkanzija relattiva għal kull waħda. Jekk wieħed jara d-*delivery notes*

⁴ Ara Dok BD, fol 12, *sales invoice* datata 14.10.2003, fl-ammont ta' Lm5252.94. (Fiċ-ċitazzjoni qed titlob Lm5,438 minħabba xi charges addizzjonali – Ara Dok A, fol 5)

innifishom⁵ jirriżulta li dawn jirrappreżentaw merkanzija li ġiet ikkonsenjata bejn is-27 ta' Ottubru 2000 u t-8 ta' Marzu 2002. Għalhekk, bejn l-aħħar *delivery note* u d-data li fiha ġiet intavolata din il-kawża (21 ta' April 2004) għaddew fil-fatt iktar minn tmintax(18)-il xahar. *Prima facie* jidher għalhekk li l-azzjoni hija preskritta.

(iv) *L-interruzzjoni o meno tal-preskrizzjoni*

27. Biex twaqqa' l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, s-socjetá attriči ssostni li l-perijodu preskrittiv ġie interrott diversi drabi għaliex tallega li l-konvenut diversi drabi rrikonoxxa li kien debitur fil-konfront tagħha. Il-konvenuti dan jiċċdu. Din il-qorti qieset bir-reqqa l-verżjonijiet taż-żeġw naħħat f'dan ir-rigward.

• *Il-verżjoni tas-socjetá attriči*

28. Marco Chetcuti (*salesman* mas-socjetá attriči) xehed illi l-konvenut kien jagħmel pagamenti akkont u li ħin minnhom waqaf. Qal li l-konvenut pero` kien jipprometti li kien ser iħallas u spjega li hu żamm notamenti f'dan ir-rigward:

18.06.2002 jgħid li hu u l-accountant Mark Said kienu ċemplu lill-konvenut biex jissetilja l-bilanċ u li hu wiegħed li kien ser iħallas dik il-ġimgħha stess;

⁵ Dok BD1 sa BD 21 (fol 13 sa 41)

Jannar 03 jgħid li kien reġa' ċempel lill-konvenut u dan wiegħdu li kien ser iħallas sal-aħħar tax-xahar;

04.04.2003 jgħid li hu u Mark Said reġgħu ċemplu u qalilhom li ma kellux problemi biex iħallas, tant li sussegwentement bagħtilhom kopja ta' konvenju⁶ datat 08.04.2003 biex jurihom li kif ibiegħi il-proprietà` kien ser iħallas;

Settembru 03 jgħid li d-direttur David Camilleri kien avżah li kien ftiehem mal-konvenut li jsellfu xi flus biex dan ikun jista' jħallas il-bilanc dovut lis-soċjetá attriči. Jgħid li għalkemm sar draft tal-agreement il-konvenut qatt ma kessimhom u qatt ma ġie ffirmat. Jgħid li anke bgħatlu kopja reġistrata u saħansitra mar hu personalment u ħallieu kopja mal-konvenuta, iżda l-konvenut la qatt ħallas l-ammont dovut u lanqas iffirma l-kuntratt ta' self.

29. Mark Said (l-accountant tas-soċjetá attriči) ikkonferma l-verżjoni ta' Chetcuti.

30. David Camilleri (direttur tas-soċjetá attriči) qal li l-accountant Mark Said kien ġibidlu l-attenzjoni li l-konvenut ma kien qed iħallas. Qal li fuq pressjoni li saret mill-accounts department f'April 2003, il-konvenut

⁶ Konvenju Dok MCX1 a fol 50-52

qalilhom biex jippreparaw kambjala biex jiffirmaha. Qal li meta ma ġiex jiffirmaha reġgħu ċemplulu u qalihom li kien għadu kemm għamel konvenju u li kif ibiegħi il-proprjeta` kien ser iħallas. Żied jgħid li f'Awwissu 2003 reġa' ċempillu u qallu li kellu problemi ta' cash flow u għalhekk ftehmu li huwa (Camilleri) jsellfu xi flus biex ikun jista' jissetilja l-kont pendenti mas-soċjetá attriči, iżda qal il-kuntratt ta' self li pprepara baqa' ma ġiex iffirms mill-konvenut u beda anke jevita t-telefonati tagħihom. Qal li fis-17 ta' Marzu 2004 saħansitra mar personalment l-uffiċċju tiegħi f'San Ģwann u hemmhekk mid-diskussjoni li kellhom skopra li ma kienx f'posizzjoni li jħallas.

- *Il-verżjoni tal-konvenuti*

31. Il-verżjoni tal-konvenuti fir-rigward tar-rikonoxximent tad-debitu pretiż minnhom hija ferm kontrastanti ma' dik tas-soċjetá attriči. Fl-ewwel lok jgħid illi l-aħħar ordni li kien għamel u l-aħħar li kien kellem lil Marco Chetcuti kien f'Settembru 2001. Isostni li fdak il-mument il-materjal li kellu bżonn jixri kien xtrah u ħallsu kollu. Jgħid li xi sentejn wara kien sab messaġġ fl-uffiċċju tiegħi li kien ċempillu Marco Chetcuti u li xtaq dettalji ta' prezziżiet u kondizzjonijiet dwar xiri ta' appartament. Jispjega li kien għalhekk li għaddhielu kopja ta' konvenju li kien għamel qabel (dak tat-8 ta' April 2003). Jgħid li għalkemm ma reġax kellmu fuq xi flat, fil-bidu tal-2004 ġertu Ruth Gatt li kienet taħdem mas-soċjetá

attriči u l-partner tagħha kienu fil-fatt għamlu konvenju.⁷

32. Ikompli jgħid li f'Ottubru 2003 kien irċieva telefax ta' ittra datata 14 ta' Ottubru 2003⁸ li fuqha kien hemm indikat li fl-1 ta' Ottubru 2003 kien hemm *opening balance* ta' zero u kien hemm ukoll riferenza għal *sales invoice* datata 14 ta' Ottubru 2003 fl-ammont ta' Lm5,232.94. Jgħid illi peress li kien ġert li kien ħallas kollox wasal għall-konklużjoni li kien hemm xi żball, iżda xahar wara irċieva ittra datata 13 ta' Novembru 2003⁹ fejn ġie mgħarrraf li kellu jħallas il-bilanċ ta' Lm5,285.94. Spjega li għalhekk kien ċempel lil Mark Said u:

“...għidlu li ma kelli nagħti xejn u hu qalli li dik l-ittra kienet intbagħtet bi żball min-naħha tal-accounts tagħhom. Jien kont għidlu li dawn l-iżbalji m'humiex sbieħ, u hu kien weġibni li f'kumpanija kbira bħal ma hi tagħhom fejn hemm ħafna idejn dawn setgħu jiġru. Fil-fatt biex iserraħli rasi li dak kien żball min-naħha tagħhom, kien bagħtli dokument bid-data 01/01/04 li juri li l-ammont kien ġie “reversed” Dok FPS17- fol 83”.

33. Din il-qorti fil-fatt tosserva li Dok FPS17¹⁰ (*Credit Note* 30029) datat 1 ta' Jannar 2004 u indirizzat lill-konvenut, jindika li kien hemm “Reversal of Balance due including 15% VAT” fl-ammont ta' Lm5331.90. (Lm5.331 fil-fatt kien l-ammont indikat bħala dovut fuq l-istatement Dok BD¹¹ fid-data tal-1 ta' Dicembru 2003 bl-interessi li s-soċjetá attriči kienet bdiet iżżejjid).

⁷ Konvenju ta' Ruth Gatt datat 13.02.2004, fol 363-365

⁸ Fol 12

⁹ Dok FBSB, fol 368

¹⁰ Dok FPS17, fol 83

¹¹ Dok BD, fol 94-97

34. Il-konvenut ikompli jgħid li ftit taż-żmien wara, f'Marzu 2004, David Camilleri kien mar isibu l-uffiċċju tiegħu f'San Ģwann. (Fil-fatt, kif spjegat iktar 'il fuq, l-istess David Camilleri kkonferma li kien personalment mar l-uffiċċju tal-konvenut). Għalkemm jidher li Camilleri kien mar biex jippressah biex iħallas, il-verżjoni tal-konvenut hija din:

“Jien kont fakkartu li kont ħallast kollox mal-ordnijiet u li ma kelli nagħti xejn lill-Bathroom Design u li s-sur Said stess kien ikkonfermali li dan kien żball min-naħha tagħhom u li kien anke bagħtli konferma bil-miktub. Hu kien qalli li jaf li nixtri bis-sistema tal-SUS¹² u li kien ser ikellem lill-ħaddiema tiegħu biex jara x' ġara eżatt u għalhekk tajtu n-numru tal-mowbajl tiegħi biex jekk ikollu bżonn hu jkun jista’ jsibni mill-ewwel. Hu ma kellimnix, iżda ftit wara rċevejt il-karti dwar din il-kawża”.

35. Din il-qorti in vista ta' dan kollu hija tal-fehma ferma illi wara l-aħħar merkanzija li ġiet konsenjata lill-konvenuti (u fit-8 ta' Marzu 2002) ma kien hemm l-ebda rikonoxximent da parti tagħhom ta' xi debitu li kien dovut da parti tagħhom. L-allegazzjoni ta' tali rikonoxximent hija totalment waħda unilaterali da parti tas-soċjetá attriči u mhix korrobora lanqas b'dokument wieħed: imqar email¹³ b'referenza għal xi konversazzjoni rigwardanti xi kambjala, jew rigwardanti xi self li allegatament kellu jsir lill-konvenut minn David Camilleri, jew rigwardanti l-konvenju li skont is-soċjetá attriči ġie mgħoddxi lilha mill-konvenut biex juri li daqt kien ser idaħħal xi flus u għalhekk kien ser ikun f'posizzjoni li

¹² “SUS” jindika li x-xogħol ikun tħallas mal-ordni u imbagħad ikun ġie kkonsenjat wara. (L-invoices relativi għat-talba odjerna fil-fatt huma kollha indikati “SUS” fuq in-naħha ta' fuq, fuq ix-xellug.)

¹³ Il-konvenut kellu uffiċċju bis-segretarja b'kollo, u għalhekk kienet tkun l-aktar ħaġa faċli u prattika li ssir komunikazzjoni b'dan il-mezz bejn il-partijiet

jħallas.

36. Invece hemm il-*credit note* tal-1 ta' April 2004 li permezz tagħha ġie “reversed” l-ammont li s-soċjetá attriči bdiet titlob lill-konvenut iħallas: l-ewwel permezz ta’ fax f’Ottubru 2003, imbagħad permess ta’ ittra f’Novembru 2003. Tali *credit note* timmilita ferm kontra t-teżi tas-soċjetá attriči u ferm favur it-teżi tal-konvenuti. In oltre l-kontestazzjoni immedjata tal-konvenut sussegwentement għall-interpellazzjonijiet li sarulu għall-ħlas f’Ottubru u Novembru 2003 mhux kompatibbli mal-allegazzjoni tas-soċjetá attriči li bejn Ġunju 2002 u Settembru 2003 kien qed jirrikonoxxi li kellu jagħti xi flus.

Decide:

37. Għal dawn il-motivi din il-qorti:

- (i) tilqa’ l-appell tal-konvenuti u tirrevoka s-sentenza tat-13 ta’ Novembru 2012,
- (ii) tilqa’ l-eċċeżzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-istess konvenuti;
- (iii) konsegwentement tiċħad it-talba tas-soċjetá attriči;
- (iv) tiċħad l-appell inċidental li tas-soċjetá attriči rigwardanti l-imgħaxijiet.

L-ispejjeż taż-żewġ istanzi għandhom jitħallsu mis-soċjetá attriċi.

Silvio Camilleri
Prim Imhallef

Giannino Caruana Demajo
Imhallef

Noel Cuschieri
Imhallef

Deputat Registratur
mb